

ÉVASION

2016



ÉTÉ - AUTOMNE



ŒUVRE DES PUPILLES ORPHELINS
ET FONDS D'ENTRAIDE DES
SAPEURS - POMPIERS
DE FRANCE

90 ans de solidarité

Chères Mamans, Chers Papas, Chers Pupilles,

Les vacances d'été se rapprochent à grand pas et les envies d'évasion se font de plus en plus pressantes. Cette année encore, les offres de séjours tant pour les pupilles que pour les familles sont nombreuses et diversifiées. Nos collègues Sapeurs-Pompiers se sont, une nouvelle fois, fortement mobilisés pour vous offrir des vacances de qualité. Un grand merci à eux.

Bonne lecture en espérant que vous trouverez le séjour qui correspond à votre attente.

En vous souhaitant d'excellentes vacances d'été !

Yves Daniel,
Premier Vice-Président

Sommaire

Séjours Pupilles - Été

Eloïse (Mayenne, Sarthe, Orne) 9/12 ans	page 4
En famille d'accueil dans les bouches du Rhône 9/12 ans	page 5
Cocktail mécanique (Vaucluse-Lozère) 12/14 ans	page 5
Aventures pyrénéennes (Ariège) 12/14 ans	page 6
Entre Mer et Terre (Loire-Atlantique) 15/17 ans	page 7
Multisports à Montauroux (Var) 15/17 ans	page 8
Cérémonies du 14 juillet (Paris) 18/25 ans	page 9
Enfants en situation de handicap	page 10

Séjours Familles - Été

Le Trianon ***** (Vendée)	page 12
Côte dans le Lot (Lot) / Appartement Saint-Béat (Haute-Garonne)	page 13
Appartement au Cap d'Agde (Hérault) / Les Abers ***** (Finistère)	page 14
Val de Loire en Ré ***** (Charente-Maritime)	page 15
Le Grand bleu ***, De la Joie *** (Finistère)	page 16
Les Écureuils ***** (Loire-Atlantique)	page 17
Le Fief ***** (Loire-Atlantique)	page 18
L'Océan ***** (Loire-Atlantique)	page 19
VVF La Turballe *** (Loire-Atlantique)	page 20
Le Razay ** (Loire-Atlantique)	page 21
Lac des vieilles forges (Ardennes)	page 22

Séjours Pupilles - Automne

Découverte d'Isola (Alpes-Maritimes) 8/10 ans	page 24
Vendée Club (Vendée) 10/12 ans	page 25
La ronde des parcs (Ile de France) 10/12 ans	page 26
Barcelone (Espagne) 12/14 ans	page 27
Europa Park (Allemagne) 15/17 ans	page 28
Chalfont (Angleterre) 15/17 ans	page 29
Bafa théorie et approfondissement (Marne) 17 ans et plus	page 30

Séjours Parents - Automne

3 jours à Prague (République Tchèque)	page 31
Marché de Noël à Bucarest (Roumanie)	page 32

Bulletins d'inscription	page 33
Conditions générales des séjours	pages 34-35



Ces séjours se dérouleront avec des jeunes issus du milieu sapeur-pompier



Nos pupilles nous le rappellent souvent : ils aiment particulièrement prendre part à des séjours encadrés par des Sapeurs-Pompiers.

Chaque année, nous avons la chance de pouvoir répondre à ce souhait grâce à plusieurs Unions Départementales qui organisent généreusement des séjours au profit de nos pupilles, leur permettant ainsi de s'évader du quotidien.

Séjours Été Pupilles





9/12 ans Du 11 juillet au 01 août



KYTTY PARK'S



Comme chaque année, le Groupement des Unions Départementales des Sapeurs-Pompiers de l'Ouest organise un séjour exceptionnel de trois semaines à la découverte de trois départements aux richesses variées.

Hébergement

Ferme, Lycée agricole

Activités

Du 11 au 18 juillet, dans la Mayenne, ce qui t'attend :

- Accueil et installation au lycée agricole de Laval
- Journée à Echologia, parcours ludique et pique-nique
- Visite des grottes de Saulges, atelier « préhistoire », visite d'une caserne, soirée à Ste Suzanne et feu d'artifice
- Animations et jeux au bord de la Mayenne, feu d'artifice
- Course d'orientation et découverte de la forêt
- Plan d'eau, activité bateau, visite du Refuge de l'Arche.

Du 18 au 25 juillet, dans la Sarthe voici la suite du programme :

- Accueil et installation au centre des Mésangères, à Mezeray, dans le cadre d'une ferme pédagogique.

Diverses activités ludiques et pédagogiques sont prévues : ● Activités de jardinage avec préparation du repas avec les légumes récoltés ● Nourrissage et préparation des animaux de la ferme en vue de la visite par le public ● Randonnée à cheval ● Initiation à la poterie avec confection d'objets que l'enfant peut emporter ● Préparation de pain de glace dans un ancien moulin ● Canoë- kayak ● Visite du musée automobile du Mans ● Et plein d'autres surprises...

Du 25 juillet au 01 août, pour finir, l'Orne !

- Accueil dans une ancienne abbaye à St Evroult-Notre Dame des Bois.
- Activités sur le lac ● Sport équestre, piscine ● Visite du Mémorial de Montmortel, visite d'une usine de maquettes, soirée en Centre de secours ● Visite haras du Pin avec spectacle, dîner et veillée dans un Centre de Secours ● Visite de l'usine de glace Ysko (Motta) Kitty Parks' à Argentan ● Promenade en bateau et déjeuner sur le lac de Rabodange, soirée de clôture et spectacle au CIS d'Ecouché ● Et encore bien d'autres surprises au programme que tu découvriras tout au long de ces 3 semaines !

Retourne ton bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que ton chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



En famille d'accueil dans les Bouches-du-Rhône

Du 09 au 23 juillet 9/12 ans



L'Union Départementale des Sapeurs-pompiers des Bouches-du-Rhône te convie à un séjour riche et intense dans les paysages variés du département.

Hébergement

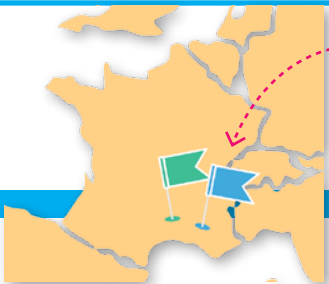
Les enfants disposent d'une chambre ou partagent la chambre de l'enfant de la famille d'accueil du même sexe.

Programme

2 semaines d'activités variées telles que :

- ✓ Journée à Aqualand,
- ✓ une journée et nuit sous tipi à Ok Corral,
- ✓ et plein d'autres surprises en préparation que tu découvriras à ton arrivée dans les Bouches-du-Rhône !

Retourne ton bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que ton chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Cocktail Mécanique

Du 24 juillet au 07 août 12/14 ans



L'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers du Vaucluse et de la Lozère te convient à un séjour qui fera la part belle aux activités nautiques et mécaniques.

Activités

Viens passer quelques jours au rythme des sports mécaniques (moto, karting) et nautiques (off-shore).

Côté détente, quelques jours de camping en Lozère sont prévus avec un retour à la nature et des baignades en milieu naturel au programme !

Et bien évidemment un peu de culture car la région est riche en propositions (courses camarguaises et visites de sites pittoresques...).

Retourne ton bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que ton chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Aventures Pyrénéennes

Ariège



12/14 ans Du 07 au 14 août



L'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers et le Service Départemental d'Incendie et de Secours de l'Ariège proposent une semaine au cœur de ce superbe département adossé à l'Espagne et à l'Andorre.

Au cœur d'une nature préservée où règnent authenticité et traditions, de nombreuses activités seront organisées afin de profiter de cet exceptionnel territoire dont une grande partie est classée, depuis 2006, Parc naturel régional.

Activités

- ✓ Karting,
- ✓ Equitation,
- ✓ Voile,
- ✓ Pêche,
- ✓ Accrobranche, Tyrolienne,
- ✓ Cité de Carcassonne,
- ✓ Forêt de Belesta,
- ✓ Randonnée,
- ✓ Réserve de Loups

Retourne ton bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que ton chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Loire-Atlantique

Entre Mer et Terre

Du 02 au 13 août

15/17 ans



Depuis de nombreuses années, l'Association Séjours Orphelins Sapeurs-Pompiers 44 (Loire-atlantique) met tout en œuvre pour offrir à nos Pupilles un séjour inoubliable.

C'est à 10 km de la Baule, au cœur de la Presqu'île de Guérande, que l'Association Séjours Orphelins Sapeurs-Pompiers 44 (Loire-atlantique) s'appête à vous accueillir. À proximité des marais salants et du parc naturel de la Brière, Batz sur Mer et le Croisic sont deux charmantes stations balnéaires.

Le centre « Marceau » est situé au bord d'une plage de sable fin.

Hébergement

Sous tentes dans le parc du centre

Activités

✓ La 1^{ère} semaine, embarquement sur un voilier de 11 mètres pour une croisière à destination des îles de la région.

✓ Pour la 2^{ème} semaine, retour sur la terre ferme et bienvenue au centre « Marceau ». La voile est encore au programme avec séances de catamaran, mais aussi :

- Accrobranche,
- VTC (balade en vélo avec visite des marais salants),
- 1 journée à la Baule,
- le Croisic « by night »,
- le port et visite de l'Océarium,
- activités traditionnelles de plage (water-polo, baignade, beach-volley, frisbee...).

Prévoir un petit bagage léger supplémentaire pour la semaine sur le voilier

Formalités

Photocopie du test préalable aux activités aquatiques et nautiques du participant.

Retourne ton bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que ton chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Multisports à Montauroux



15/17 ans Du 25 juin au 3 juillet



L' Association Montaurousienne pour les Orphelins des Sapeurs-Pompiers (Var) organise généreusement, chaque année, une semaine riche et intense au cœur du village de Montauroux situé entre mer et montagnes. Cet emplacement idéal permet de nombreuses activités variées.

Hébergement

Dans une résidence de vacances appelée champ d'Eysson, des appartements de 3 à 4 personnes.

Activités

- ✓ Rando Quad
- ✓ Escalade
- ✓ Rand subaquatique
- ✓ Kart
- ✓ Paint-ball
- ✓ Baptême planeur
- ✓ Shooting photos

Formalités

- ✓ Certificat médical d'autorisation aux activités sportives.

Retourne ton bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que ton chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).

Cérémonies du 14 juillet

Le samedi 14 juillet 18/25 ans



C'est une chance exceptionnelle qui sera offerte le 14 juillet à quelques-uns de nos Pupilles. Lors de cette journée incroyable, ils assisteront au traditionnel défilé et seront aux premières loges pour admirer ce superbe spectacle réglé dans les moindres détails et à la minute près.

Nous serons aux premières loges pour admirer ce superbe défilé, puisque l'Œuvre des Pupilles a l'honneur de disposer de places privilégiées, dans les tribunes du ministère de l'Intérieur.

Nous espérons ensuite être reçus tous ensemble au ministère de l'Intérieur par Monsieur le Ministre. Cette journée restera un souvenir impérissable pour celles et ceux qui auront la joie d'en faire partie et l'honneur de représenter l'Œuvre des Pupilles.

Cette invitation étant très particulière et honorifique, il est important de faire preuve de sérieux et d'intérêt.

Le nombre de places est, comme toujours, très limité.



Retourne ton bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que ton chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).

Séjours pour Enfants et Adolescents en situation de handicap



L'ODP souhaite que chaque pupille ait l'opportunité de profiter d'un séjour.

Nous vous proposons donc une colonie adaptée au handicap de votre enfant.

Des séjours en intégration pour enfants et adolescents en situation de handicap (toutes déficiences confondues : motrice, mentale, sensorielle ou autre) de 4 à 17 ans en France.

- ✓ Accueil au sein de colonies de vacances classiques où séjourneront de jeunes valides.
- ✓ Un ou plusieurs jeunes handicapés moteurs, physiques ou sensoriels (toutes déficiences confondues) par groupe de valides.
- ✓ Possibilité d'accompagnateurs supplémentaires pour aider votre enfant.

Sachez que l'Œuvre des Pupilles souhaite s'inscrire dans cette démarche en proposant ce type de séjour.

Pour tout renseignement, contactez l'Œuvre des Pupilles :
odp@pompiers.fr ou 01.49.23.18.00.

Chaque année, plusieurs Amicales ou Unions Départementales ont l'immense générosité de mettre gracieusement à disposition de nos familles, des appartements, gîtes ou mobiles-homes qu'elles possèdent. Cette solidarité permet ainsi aux familles de profiter gratuitement de quelques jours de détente et de savourer des moments ensemble.



Séjours Été Familles

Le Trianon *****

Du 18 juin au 10 septembre



Chaque année, grâce à un bel élan de générosité, nous avons la chance de pouvoir proposer aux familles quelques jours de détente qui leur permettent de savourer des moments ensemble.

Partir aux Sables d'Olonne, c'est s'offrir une parenthèse de bien-être, de découverte, de convivialité, à savourer à son rythme, en toutes saisons. Côte de lumière en Vendée avec sa grande plage de sable fin orientée plein sud, l'une des plus belles et vastes plages de France.

Tout proche des Sables d'Olonne, le camping vous accueille dans un magnifique parc arboré de 12 ha sur des emplacements spacieux pour des vacances placées sous le signe Atlantique sous toutes ses formes.

Hébergement en cottage confort 4/6 personnes

- ✓ 1 salon avec banquette lit, une chambre avec 1 lit pour 2 personnes
- ✓ Une chambre avec 2 lits simples
- ✓ Cuisine équipée. Gazinière, four micro-ondes
- ✓ Salle de bain et wc séparés

Infos pratiques

- ✓ Espace aquatique chauffé et couvert
- ✓ Plage : 3 km, Distance de la ville : 4 km
- ✓ Tout inclus pour les enfants (boissons, glaces...)
- ✓ Séjour du samedi au samedi
- ✓ Séjour de 15 jours possible (en fonction des disponibilités)

Retournez votre bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Lot

Gîte dans le Lot

Du 02 au 9 juillet

Venez chercher la sérénité, la campagne et la proximité des sites touristiques (à moins de 25km Rocamadour, Padirac, Figeac,...) dans une petite maison ancienne rénovée, isolée et indépendante.

Hébergement en 3 pièces, 5 places confortables (possibilité 7)

- ✓ En rez de jardin en accessibilité mobilité réduite
- ✓ La pièce principale avec TV canapé convertible, cuisine équipée 4 feux gaz et micro-onde
- ✓ Une grande chambre avec 1 lit en 140 et 1 lit en 90 en alcôve
- ✓ Une salle d'eau, douche italienne et WC à l'étage
- ✓ Une chambre 2 lits de 90, possibilité d'en ajouter un 3ème selon la composition de la famille
- ✓ Jardin avec barbecue et mobilier de table réservés au gîte
- ✓ **Piscine, en commun avec les propriétaires**

Ce séjour est offert par le propriétaire (Sapeurs-Pompiers)

Retournez votre bulletin d'inscription avant le 18 mai ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Haute-Garonne

Appartement à St-Béat

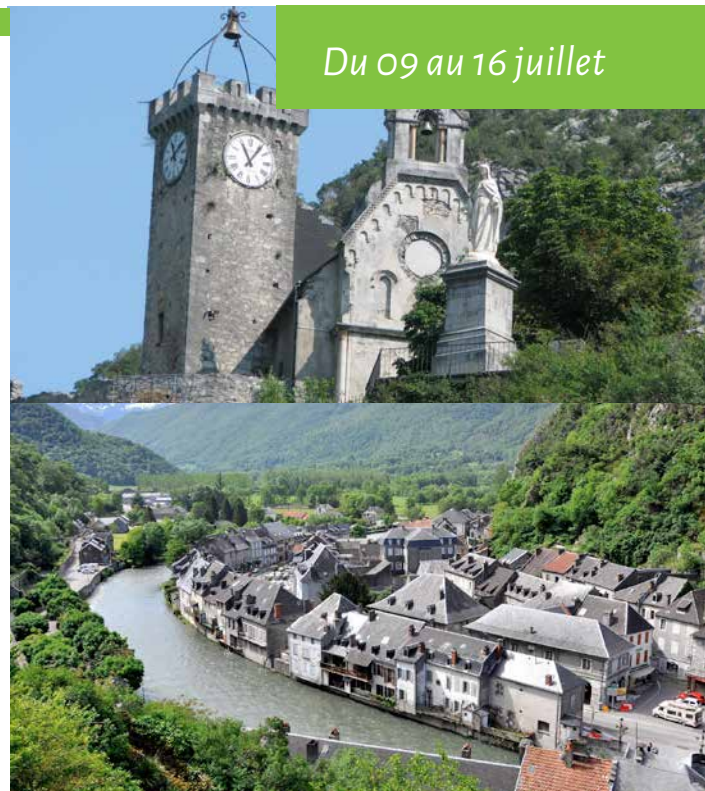
Du 09 au 16 juillet

Dans la région Midi Pyrénées, à Saint-Béat, petit village de montagne (350 habitants) dans le département de la Haute-Garonne.

Hébergement en appartement pour 4/6 personnes

Ce séjour est offert par l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers du Lot et Garonne.

Retournez votre bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Appartement au Cap d'Agde



Du 09 au 16 juillet



Grande station touristique et dynamique du Languedoc-Roussillon, le Cap d'Agde se situe entre Vias et Béziers. Avec ses 14 km de plages de sable fin, son port de Plaisance et son golf 18 trous, la station attire de nombreux visiteurs chaque année.

Hébergement en studio pour 5 personnes

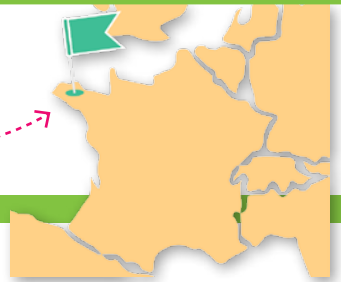
- ✓ 1 patio, une cuisine équipée
- ✓ Salle à manger, salon
- ✓ 1 lit mural (2 personnes), une chambre deux lits superposés plus 1 lit d'appoint
- ✓ WC, salle de bain

Ce séjour est offert par l'Amicale de St Girons (Ariège).

Retournez votre bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).

Les Abers ****

Finistère



Du 09 au 16 juillet



Site protégé en bordure directe d'une remarquable et vaste plage de sable fin, l'endroit est semé d'îlots accessibles selon le rythme quotidien des marées.

Hébergement en mobil-home 6 personnes

- ✓ Grand salon : équipé d'une table, de chaises, d'une banquette transformable en lit double, chauffage
- ✓ Cuisine ouverte: avec feux gaz, réfrigérateur et machine à café
- ✓ Un lit double, chevets, placards, rideaux occultants
- ✓ Deux lits 1 place, chevets, placards, rideaux occultant
- ✓ Salle d'eau : douche, chauffe-bain à gaz, wc séparés

Infos pratiques

- ✓ Réception: Ouverture sans interruption de 8h00 à 21h00 en juillet/août
- ✓ Epicerie (17 mai au 15 sept.)
- ✓ Plats à emporter (juillet/août)
- ✓ Bar/restaurant à 200m
- ✓ Laverie/salle de repassage
- ✓ Location de vélos
- ✓ Service de baby-sitters sur demande sur place (juillet/août)

Ce séjour est offert par l'Amicale des sapeurs-Pompiers de Lannilis (Finistère).

Retournez votre bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Val de Loire en Ré ****

Du 09 au 16 juillet,
16 au 23 juillet,
et du 23 au 30 juillet



En lisière de la forêt des Evières, à 200 mètres des pistes cyclables et à 900 mètres de la mer, au calme dans un parc de 4 hectares boisé de pins. Le camping vous accueille sur son île de douceur.

Hébergement en mobil-home grand confort 4/6 places

- ✓ Deux chambres : Une avec un grand lit, une avec 2 petits lits côte à côte + 1 banquette lit 2 places dans le séjour
- ✓ Coin cuisine avec réfrigérateur, four ou micro-onde
- ✓ Terrasse bois semi couverte (environ 25 m²)
- ✓ WC, salle d'eau

Infos pratiques

- ✓ Piscine chauffée
- ✓ Aire de jeux aquatique, sauna
- ✓ Club enfants
- ✓ Terrain multi-sports, basket, salle de jeux billard, pétanque...
- ✓ Location de vélos
- ✓ Accès Internet/Wifi
- ✓ Location de chaises et lit bébé
- ✓ Location de draps, lave-linge, sèche-linge
- ✓ Bar, frieterie, snack, dépôt de pain, alimentation

Ce séjour est offert par l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers du Loir et Cher (41).

Retournez votre bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Le grand bleu***

Du 23 au 30 juillet



Situé à la pointe du Finistère Sud, en bordure de mer, c'est un camping agréable et familial sur un site naturel protégé.

Hébergement en mobil-home 4 personnes

- ✓ Une chambre avec 1 grand lit,
- ✓ Une chambre avec 2 petits lits,
- ✓ Salle de bain et WC,
- ✓ Douche eau chaude, lavabo, WC séparé
- ✓ Pièce à vivre et espace cuisine: banquette lit (1 pers de préférence 1 enfant), meubles de rangement, 1 table et 2 chaises, frigo, micro-onde, cafetière électrique

Ce séjour est offert par l'Amicale des sapeurs-Pompiers de Penmarch (Finistère)

Retournez votre bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).

De la Joie***

Du 20 ou 27 août



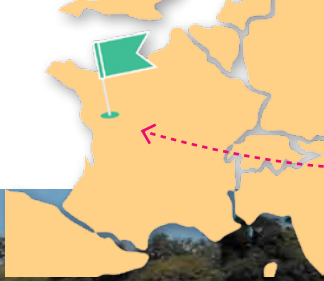
Cité maritime du Bout du Monde ('Penn ar Bed' en breton), cernée par les récifs, captivante et sauvage, la Pointe de Penmarc'h défie la mer.

Hébergement en mobil-home 4 personnes

- ✓ Deux chambres (1 grand lit + 2 petits lits),
- ✓ Coin repas,
- ✓ Cuisine équipée,
- ✓ Salle d'eau et WC,
- ✓ Terrasse avec salon de jardin salle d'eau et WC

Ce séjour est offert par l'Amicale des sapeurs-Pompiers de Penmarch (Finistère)

Retournez votre bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Loire-Atlantique

Les Ecureuils ****

Du 09 au 16 juillet



Dans un cadre paysagé et arboré de 5 hectares au cœur de la côte de Jade et à proximité de Pornic.

A 350 m de la plage de sable fin et à 400 m du centre de la station, vous pourrez vous déplacer à pied ou à vélo...

Hébergement en mobil-home 6 personnes

- ✓ Deux chambres : Une avec un grand lit, une avec 2 petits lits côte à côte + 1 banquette lit 2 places dans le séjour,
- ✓ Coin cuisine avec réfrigérateur, four ou micro-onde,
- ✓ Terrasse (environ 25 m²)
- ✓ WC, salle d'eau

Infos pratiques

- ✓ Point wifi gratuit et illimité au bar (Wifi premium disponible sur l'ensemble du camping),
- ✓ Poste consultation internet disponible à l'accueil,
- ✓ Aire de service camping-car gratuite,
- ✓ Service laverie avec sèche-linge (jetons en vente à l'accueil)
- ✓ Table et fer à repasser disponibles à l'accueil,
- ✓ Sèche-cheveux disponibles à l'accueil,
- ✓ Barbecues collectifs,
- ✓ Location de draps, chaise haute, lit bébé, sur réservation

Ce séjour est offert par l'Union Départementale des Sapeurs- Pompiers de Loire-Atlantique.



Retournez votre bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).

Le Fief*****

Loire-Atlantique



Du 09 au 16 juillet



Le cadre idéal pour un séjour réussi dans notre jolie station balnéaire de St Brevin les Pins, nichée entre mer et forêt sur la côte de Jade en Bretagne Sud. Situé à 800 m des plages, le camping possède un superbe espace aquatique entouré de végétation exotique, et une grande piscine couverte pour profiter des plaisirs de l'eau en toutes saisons.

Hébergement en mobil-home 6 personnes

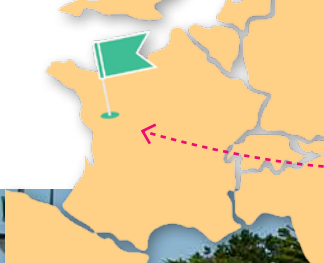
- ✓ Une chambre 1 lit double,
- ✓ Une chambre 2 lits simples,
- ✓ Canapé convertible en lit 2 personnes dans la pièce de vie,
- ✓ Coin repas,
- ✓ Cuisine toute équipée, réfrigérateur, micro-onde, cafetière,
- ✓ Salle d'eau (lavabo+ douche) et WC séparés,
- ✓ Terrasse en bois, salon de jardin et parasol

Infos pratiques

- ✓ Supérette : juillet août.
- ✓ Bar, restaurant,
- ✓ Dépôt de pain (sur commande hors juillet août)
- ✓ Laverie et prêt de fer à repasser
- ✓ Sanitaires handicapés,
- ✓ Sanitaires bébés,
- ✓ Location de vélo,
- ✓ Espace aquatique avec toboggans et jeux aquatiques,
- ✓ Piscine couverte chauffée (slip de bain obligatoire)
- ✓ Tennis gratuit
- ✓ Terrain multisports
- ✓ Espace bien-être: sauna, hammam, fitness, soins... Aire de jeux pour enfants

Ce séjour est offert par l'Union Départementale des Sapeurs- Pompiers de Loire-Atlantique.

Retournez votre bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Loire-Atlantique

L'Océan *****

Du 16 au 23 juillet



Le camping vous héberge au Croisic à 150 m de la plage et à moins d'un kilomètre du port. Ses emplacements vastes en plein cœur d'un parc naturel, un complexe aquatique couvert chauffé rendent ce camping attrayant afin de vous faire apprécier vos vacances en Bretagne du Sud.

Hébergement en mobil-home 6 personnes

- ✓ Une chambre 1 lit double,
- ✓ Une chambre 2 lits simples,
- ✓ Canapé convertible en lit 2 personnes dans la pièce de vie,
- ✓ Coin repas,
- ✓ Cuisine toute équipée, réfrigérateur, micro-onde, cafetière,
- ✓ Salle d'eau (lavabo+ douche) et WC séparés,
- ✓ Terrasse en bois, salon de jardin et parasol

Infos pratiques

- ✓ Epicerie ouverte d'avril à septembre,
- ✓ Locations draps,
- ✓ Locations linge de toilette,
- ✓ Kit bébé : 39 € la semaine
- ✓ Location Barbecue,
- ✓ Location de vélos,
- ✓ Laverie avec lave-linge ou sèche-linge,
- ✓ Wifi Gratuit au bar/restaurant du camping ou 4 € la journée / 15 € la semaine,
- ✓ Un sanitaire équipé pour bébé,
- ✓ Une salle de jeux,
- ✓ Une salle de fitness : accès réservé à partir de 16 ans (accompagné d'un adulte)

Ce séjour est offert par l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers de Loire-Atlantique.



Retournez votre bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).

Village-club la Turballe

Loire-Atlantique

Du 23 au 30 juillet



Situé sur une immense plage de sable fin, face à l'océan, le VVF Village de « La Turballe » est la destination idéale pour les professionnels des châteaux de sable.

Hébergement en pavillon 6 personnes

- ✓ Deux chambres, un séjour chambre,
- ✓ Salle d'eau, WC séparés,
- ✓ Espace cuisine équipé (micro-ondes – dans les logements 6 personnes : réfrigérateur-congélateur et lave-vaisselle),
- ✓ Terrasse avec mobilier de jardin

Infos pratiques

- ✓ Piscine extérieure chauffée, avec 2 bassins pour enfants,
- ✓ Terrains de volley, badminton, basket,
- ✓ Hôtel à insectes, nichoirs,
- ✓ Aire de jeux pour enfants
- ✓ Table et fer à repasser disponibles à l'accueil,
- ✓ Accès direct à une immense plage de sable fin,
- ✓ Location de vélo à tarifs préférentiels

Ce séjour est offert par l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers de Loire-Atlantique.

Retournez votre bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Loire-Atlantique

Le Razay**

Du 06 au 13 août



Chaque année, grâce à l'Association Séjours Orphelins Sapeurs-Pompiers 44 qui organise généreusement un séjour au cœur de la Loire-Atlantique, nous avons la chance de pouvoir proposer aux familles quelques jours de détente qui leur permettent de savourer des moments ensemble.

Agréable station balnéaire, port de pêche et de plaisance animé, Piriac-sur-Mer est située à la pointe de la presqu'île guérandaise, entre le Golfe du Morbihan et la Côte d'Amour.

Hébergement en Chalet

- ✓ Séjour avec coin cuisine (plaques électriques, réfrigérateur, mini four),
- ✓ Une chambre avec un lit double, une chambre avec 4 lits superposés ou une chambre avec banquette-lit et mezzanine 2 couchages,
- ✓ Salle de bain avec douche et WC,
- ✓ Terrasse avec auvent

Infos pratiques

- ✓ Plage : 800 m,
- ✓ Canotage/Voile/Yatching : 3 km.
- ✓ École de voile : 3 km.
- ✓ Équitation : 3 km
- ✓ Mini-golf : 3 km
- ✓ Pêche : 800 m.

Attenant au camping, le centre aquatique du Pays Blanc, couvert, chauffé (ouverture à l'année), sauna, hammam, spa (avec participation).

Retournez votre bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Le lac des Vieilles Forges



Du 06 au 13 août



Chaque année, grâce à l'association Aidons les Orphelins de Sapeurs-Pompiers 08 qui organise généreusement un séjour au cœur des Ardennes, nous avons la chance de pouvoir proposer aux familles quelques jours de détente qui leur permettent de savourer des moments ensemble.

Au cœur de la forêt, en bordure d'un lac, la base de loisirs offre dans un environnement préservé, le repos, la détente, et permet la pratique d'activités sportives diversifiées (Accrobranche, planche à voile).

Hébergement en chalet 6 personnes

- ✓ Trois chambres de deux lits séparés,
- ✓ Salle de bain avec baignoire,
- ✓ Machine à laver,
- ✓ Lave-vaisselle, petit électroménager, télévision,
- ✓ Terrasse avec vue sur le lac

L'Aodspo8 offre une journée de détente (barbecue et large choix d'activités).

Retournez votre bulletin d'inscription avant le 22 mai ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Séjours
Automne



Découverte d'Isola

Alpes de
Haute-Provence



8/10 ans

Du 22 au 29 octobre



L'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers des Alpes-Maritimes, en collaboration avec l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers du Vaucluse, vous emmènent à 870 m d'altitude ! Là, vous découvrirez le calme et la sérénité du village d'Isola à travers son patrimoine historique et sa culture locale qui font la fierté de ses habitants avec lesquels vous pourrez échanger.

Hébergement

Dans des chambres de 2 à 6 places, salles d'activités, salon de détente, bibliothèque, terrain clos autour du chalet.

Activités

Au programme de ces vacances (susceptible de changement en fonction de la météo):

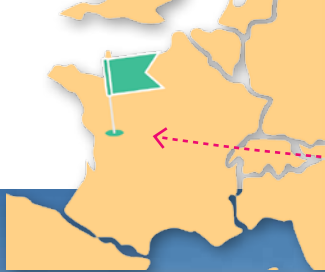
Détour par Monaco avec visite du château, du Musée Océanographique et pour finir une réception d'honneur par les Sapeurs-Pompiers Monégasques.

- ✓ Visite au Marineland d'Antibes,
- ✓ Randonnée au Parc du Mercantour (approche des chamois),
- ✓ Passage obligé par Nice avec la Baie des Anges, base nautique et bateau,
- ✓ Initiation à l'arc,
- ✓ Paint-ball,
- ✓ Accrobranche,
- ✓ Canyoning,
- ✓ Sans oublier la détente, les animations et les veillées proposées par l'équipe d'encadrement.

Transport

En train au départ de Paris.

Retourne ton bulletin d'inscription avant le 31 août ainsi que ton chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Vendée

Vendée Club

Du 22 au 29 octobre

10/12 ans



L'ODP tient à ce que les vacances de ses pupilles soient pour eux l'occasion de faire des découvertes exceptionnelles. Cet automne, au programme : une initiation à la voile, lors de laquelle pratique et théorie devraient faire la joie de chacun !

C'est une aventure hors-du-commun que l'on vous propose ! En bordure de l'océan Atlantique, toute proche de Noirmoutier, face à l'île d'YEU.

Hébergement

4 pavillons de plain-pied répartis sur 6 hectares de pinède. Chambres de 2 à 6 lits. Excellent confort. À 400 m de l'Océan, sans traversée de route, une implantation "paradisique" de grande qualité.

Activités

Cours Théoriques (4 séances) :

- ✓ Découverte du matériel (matériel de sécurité, les nœuds, le bateau, les gréements, les termes techniques...), de son fonctionnement au travers d'une formation sur les courants et le vent,
- ✓ Respect des règles de sécurité élémentaires, - Étude des conditions de navigation (zone navigable, météo, explications des exercices...).

Partie Pratique : La Navigation :

- ✓ 4 séances de catamaran. Cela va faire naître des vocations. Cette partie pratique sera clôturée par une régatée. Sortie aux Sables d'Olonne sur le village du Vendée Globe. Au programme : découverte du Walk of fame, visite de la zone des sponsors, aperçu des bateaux taillés pour la course, rencontre de skippers, participations aux animations... une journée inoubliable.
- ✓ 3 animations préparées avec soin et bien réparties sur le séjour :
 - Excursions possibles parmi : Les Marais Salants, le Trou du Diable, Saint-Hilaire-de-Riez...
 - Activités manuelles et artistiques
 - Activités sportives - Flag, ultimate, sports collectifs, jeux d'intérieurs et de plein air.

Transport

En train au départ de Paris.



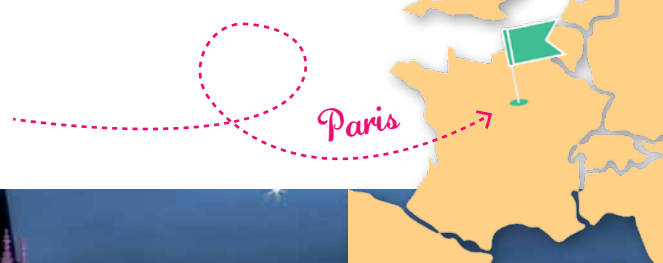
Formalités

- ✓ Photocopie de l'attestation Carte Vitale,
- ✓ Photocopie de la Carte d'Identité du participant,
- ✓ Photocopie du test préalable aux activités aquatiques et nautiques du participant.

Ce séjour est organisé par la société CJH.

Retourne ton bulletin d'inscription avant le 31 août ainsi que ton chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).

La Ronde des Parcs



10/12 ans

Du 24 au 28 octobre



Grâce à de formidables élans de générosité, l'ODP est en mesure de proposer d'incredibles séjours à ses Pupilles. Au programme, cet automne : des parcs d'attractions sensationnels ! C'est un séjour hors du commun que vous propose l'ODP au cœur d'un univers ludique et enchanteur !

Hébergement

Nuit à l'hôtel Kyriad en chambre multiple avec petits déjeuners et dîners.

Activités

✓ **jour 1** : Départ pour le **Zoo De Vincennes** en fin de matinée / début d'après-midi. ● Déjeuner sur place ● 180 espèces présentées / 1000 animaux !! ● Retour et nuit à l'hôtel.

✓ **jour 2** : Départ en autocar pour le **Parc Astérix**. ● Journée complète dans le parc. ● Déjeuner sur place ● en fin d'après-midi, transfert pour Marne la Vallée. ● Soirée, dîner spectacle du Wild West Show. ● Retour à l'hôtel / nuit.

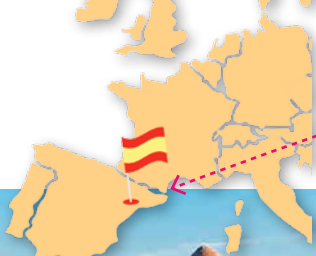
✓ **jour 3** : Journée complète dans le parc **Disneyland Paris**. ● Vous avez toujours rêvé de vous promener au bras de Mickey, de visiter le château de la Belle au Bois Dormant, vous avez soif de frissons ? Dans les cinq pays magiques du Parc Disneyland, il y a du plaisir et de l'aventure à chaque coin de rue. ● Déjeuner sur place ● En fin d'après-midi, Retour à l'hôtel ● Dîner/Soirée et nuit.

✓ **jour 4** : Journée au **parc Studios Disney**. ● Lumière ! Moteur ! Action ! Partout, à chaque instant, une vision à 360° du monde du cinéma ! Franchissez les grilles des studios et laissez s'envoler votre imagination. Plongez dans le monde fascinant et sans limite du cinéma. ● Déjeuner sur place ● En soirée, promenade dans Disney Village, dîner Mac Do et film au cinéma Gaumont.

✓ **jour 5** : Départ pour Paris « **Les Grands Boulevards** » ● Matinée visite du musée Grévin ● Déjeuner au restaurant ● Après-midi musée du chocolat avec ateliers confections !

Ce séjour est organisé par la société Sea Voyages.

Retourne ton bulletin d'inscription avant le 31 août ainsi que ton chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Espagne

Barcelone

Du 22 au 28 octobre

12/14 ans



S'ouvrir au monde, le parcourir, s'enrichir de rencontres et de découvertes : voilà une expérience unique que l'ODP peut offrir à ses pupilles, grâce à un formidable élan de générosité. Découvrir les plus belles villes européennes s'inscrit dans cette démarche.

Capitale économique et culturelle de la Catalogne, terre d'élection des artistes Picasso, Miró, Dalí et Gaudí, Barcelone est passionnante. Nous partirons sur leurs traces autour d'une véritable mission enquête qui nous fera visiter le centre historique et ses monuments ! De messages en messages.

Hébergement

Auberge de jeunesse confortable en centre-ville. Chambres de 4 à 6 lits avec sanitaires communs à l'étage. A Port Aventura, deux nuits en hôtel 2 étoiles.

Activités

✓ jour 1 : Vol Paris-Barcelone et installation à l'auberge de jeunesse, en plein cœur de la capitale Catalane.

✓ jour 2 : Visite du quartier historique, Ramblas, Plaza Real, barrio gótico et Chino pour se repérer dans la ville et apprendre à s'orienter pour la suite du programme de visites et surtout du jeu.

✓ jours 3 et 4 : Jeu-découverte en équipes, encadré par un animateur de jeu qui permet de découvrir les différents lieux historiques sur un fond d'intrigue policière.

✓ jours 5 et 6 : Port Aventura, le parc à thèmes situé à Tarragona.

✓ jour 7 : Retour à Paris.

(Programme indicatif pour l'ordre des visites, qui peut s'inverser.)

Transport

En avion au départ de Paris.

Formalités

- ✓ Photocopie de l'attestation Carte Vitale,
- ✓ Photocopie de la Carte d'Identité du participant,

Ce séjour est organisé par la société Sans Frontières.

Retourne ton bulletin d'inscription avant le 31 août ainsi que ton chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



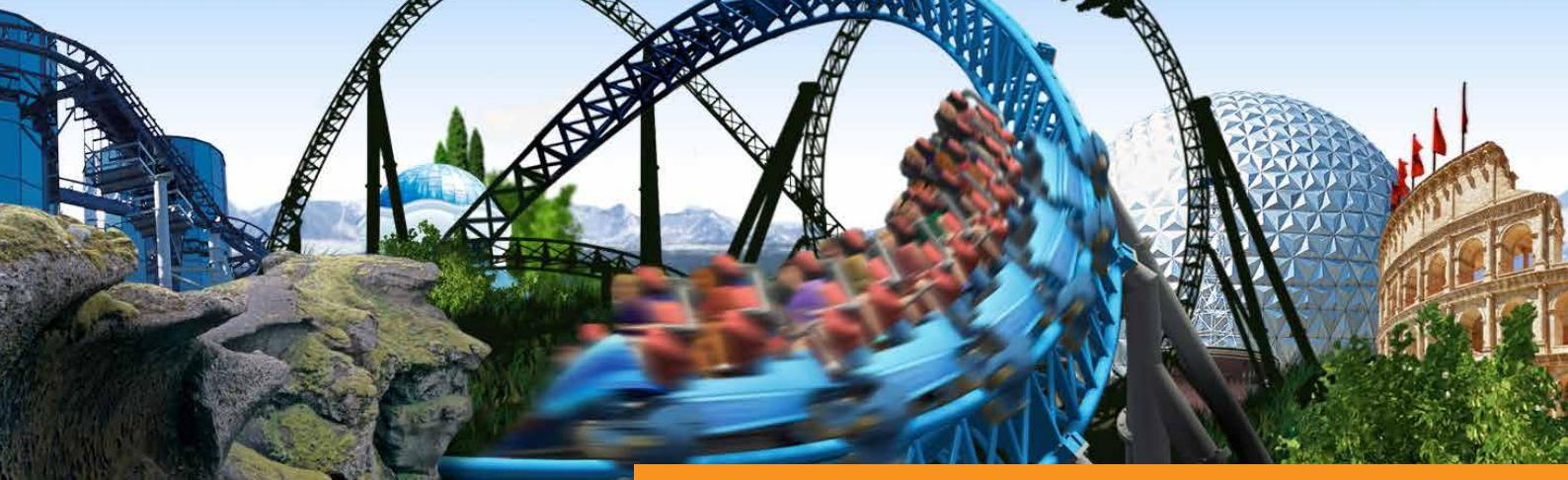
Europa Park

Allemagne



15/17 ans

Du 24 au 28 octobre



Grâce à de formidables élans de générosité, l'ODP est en mesure de proposer d'incredibles séjours à ses Pupilles. Au programme, cet automne : un parc d'attractions sensationnel !

Vous partirez à la découverte de ce parc d'attractions considéré par certains comme le meilleur parc d'Europe et parmi l'un des meilleurs parcs du monde. Une journée inoubliable au parc aquatique de Center Parcs de Moselle sera également proposée.

Hébergement

En centre de loisirs avec une vue imprenable sur les Vosges, en chambres, de 2 à 4 lits, toutes équipées de sanitaires complets.

Activités

Europa Park : Deux journées dans un parc d'attractions, ou plus exactement un parc à thèmes basé sur le concept de l'Europe. En quelques pas, vous voilà transporté sur tout le continent européen, en Russie, en Grèce, en Italie... ou en Islande ! Plus de 100 attractions, animations, manèges, spectacles et activités sont déclinées sur 85 hectares.

Center Parcs : une journée au parc aquatique Aqua Mundo en Moselle. Lancez-vous dans de grandes explorations à travers les quatre univers aquatiques, la piscine à vagues, le « Super Space Bowl », l'Arbre à eau ou la Rivière Sauvage ! Univers étonnant aux multiples activités et avec toujours une eau à 29°C.

Sans oublier la détente, le shopping, les animations et les veillées proposées par l'équipe d'encadrement.

Transport

En train Paris / Colmar et bus privé

Formalités

- ✓ Carte d'identité ou passeport personnel.
- ✓ Carte européenne d'assurance maladie délivrée par la Sécurité sociale.

Ce séjour est organisé par la société Cap Monde.

Retourne ton bulletin d'inscription avant le 31 août ainsi que ton chèque de caution (400 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Chalfont — SÉJOUR LINGUISTIQUE

Du 23 au 29 octobre

14/17 ans



L'ODP a conscience qu'il est aujourd'hui essentiel pour les jeunes de maîtriser une langue étrangère. Voilà pourquoi elle souhaite les accompagner dans cette démarche en leur donnant la chance d'accéder à un séjour linguistique de qualité, dans un cadre idéal. À proximité de Londres, au cœur de la campagne anglaise, le campus de Chalfont, très apprécié des Londoniens pour son cadre verdoyant, se prête parfaitement à la découverte de la langue et de la culture anglaise.

Hébergement

Vous serez hébergés en pension complète, en chambres de 1 à 3 lits. Le centre comporte de nombreuses structures : deux bâtiments principaux avec une salle de restaurant, des salles d'activités, plusieurs amphithéâtres, un gymnase et de nombreux terrains de jeux et de sports.

Activités

Les cours d'anglais, 20 cours de 45 minutes par classe de 10 à 12 élèves.

Un test de niveau est effectué le 1er jour de cours afin de constituer des groupes de niveaux homogènes.

Un rapport de stage est envoyé sous forme de diplôme à chacun à l'issue du séjour. Les cours sont dispensés par des enseignants diplômés (distincts de l'équipe d'encadrement).

Chaque après-midi, les jeunes participent à des activités multisports, ludiques et culturelles au choix dans le programme proposé : badminton, tennis, grands jeux, sports d'équipe... Ces activités sont encadrées par l'équipe d'animation française et des professeurs anglais.

Chaque soir, une veillée à thème est organisée : jeux, spectacles, karaoké, vidéos, soirées dansantes... Deux excursions d'une demi-journée sont prévues au programme (exemples : Londres, Windsor, Oxford...)

Transport

Eurostar (Paris/Londres) et car privé

Formalités

✓ Carte d'identité ou passeport personnel.

✓ Carte européenne d'assurance maladie délivrée par la Sécurité sociale.

Ce séjour est organisé par la société Cap Monde.

Retourne ton bulletin d'inscription avant le 31 août ainsi que ton chèque de caution (500 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



BAFA Théorique et approfondissement

Marne



17 ans et +

Du 20 au 27 octobre (Théorie)

Du 20 au 25 octobre (Approfondissement)



Transport

En train au départ de Paris.

Formalités

✓ Pour la théorie :

avoir au minimum 17 ans révolus le premier jour du stage. Il faut s'être inscrit et avoir obtenu son n° d'identifiant sur le site : <http://www.jeunes.gouv.fr/bafa-bafd>. (l'inscription administrative est autorisée 3 mois avant d'avoir atteint cet âge minimum).

✓ Pour l'approfondissement :

avoir la théorie et fait le stage pratique.

Ce séjour est organisé par la société CFAG.

L'ODP a conscience qu'il est aujourd'hui essentiel, pour les jeunes, de se former. Voilà pourquoi elle souhaite les accompagner dans cette démarche en leur donnant la chance d'accéder à la formation BAFA. Les deux stages ont lieu dans la Marne en région Champagne-Ardenne.

Hébergement

Dans un centre de Formation d'Animateurs et de Gestionnaires.

Programme

La formation se décompose en trois stages, sur une période de 30 mois maximum :

La théorie : Cette formation permet de fournir les bases nécessaires à tout animateur. Ainsi, lorsque les Pupilles auront à s'occuper d'un groupe d'enfants, ils ne seront pas pris au dépourvu. Lors de ce stage, ils aborderont la législation, l'animation et la connaissance des enfants suivant leur âge. Il leur sera demandé une bonne dose de créativité, un excellent esprit d'équipe et un vrai sens de l'initiative.

Le stage pratique

(si validation de la théorie et pour information) :

D'une durée de 14 jours (en un ou deux séjours, s'il est effectué dans un centre avec hébergement). Ce stage pratique doit être effectué en Accueil Collectif de Mineurs déclaré à la DDSC. (Direction Départementale de la Cohésion Sociale).

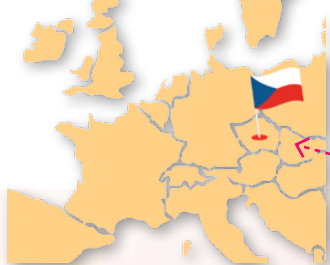
Il s'agit cette fois d'une véritable situation de responsabilité, dans laquelle le stagiaire se trouve face aux jeunes et découvre un peu plus les aspects pratiques de sa fonction.

Ce stage, selon les structures, peut être rémunéré. Il doit être réalisé au plus tard dans les 18 mois suivant le début de la formation générale.

L'approfondissement :

D'une durée de 6 jours, l'approfondissement permet de revenir sur les expériences vécues en stage pratique et d'approfondir certains domaines. Choix en début du stage : Petite Enfance ou Activités de Plein air.

Retourne ton bulletin d'inscription avant le 31 août ainsi que ton chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



République
Tchèque

3 jours à Prague

Du 28 au 30 octobre

Week-end parents



L'ODP sait combien les parents ont eux aussi besoin de s'évader. Voilà pourquoi elle leur propose, le temps d'un week-end, de prendre du temps pour eux, de souffler quelques instants au cœur d'une superbe ville européenne.

Au cœur de l'Europe, Prague, « la capitale magique de l'Europe », comme l'écrivait André Breton, a cette capacité de transporter celui qui la découvre au sommet d'une exaltation romantique, proche de la douleur parfois. C'est en effet une ville pleine de magie, non seulement par la présence légendaire des alchimistes au XVI^e siècle, mais surtout par la persistance des traces de plusieurs cultures qui se sont entremêlées en ses murs.

Programme

- ✓ Départ de Paris à destination de Prague sur vol Air France.
- ✓ 28 octobre 2016
Vol AF 1382 Paris Charles de Gaulle 07h25 – 09h05 Prague
- ✓ 30 octobre 2016
Vol AF 1583 Prague 20h35 – 22h20 Paris Charles de Gaulle.
- ✓ Accueil et assistance francophone à l'arrivée.
- ✓ Un tour panoramique de la ville à l'arrivée.
- ✓ 4 tickets de tram.
- ✓ Deux petits-déjeuners.
- ✓ **Hébergement en Chambre double** (à partager avec un autre parent de l'ODP) à l'hôtel Amarilis 4* (normes locales).

À votre charge :

- ✓ Les dépenses à caractère personnel.
- ✓ Les boissons et repas non mentionnés.
- ✓ Les pourboires d'usage aux guides, chauffeurs et bagagistes.

Ce séjour est organisé par la société Icv Voyage.

Retournez votre bulletin d'inscription avant le 31 août ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).



Marché de Noël à Bucarest

Roumanie

Week-end parents Du 01 au 04 décembre



La capitale de la Roumanie ne laisse pas indifférent. Ancien « Paris des Balkans », Bucarest est une très belle ville, dont les avenues monumentales sont ponctuées de beaux jardins, parcs et ruelles étonnantes

Programme

Départ de Paris à destination de Bucarest sur vol Air France.

✓ 01 décembre

AF1888 Paris CDG – Bucarest 10h20 – 14h10.

✓ 04 décembre

AF1889 Bucarest – Paris CDG 15h10 – 17h20.

✓ Accueil et assistance à l'arrivée à l'aéroport de Bucarest.

Transferts de l'aéroport à l'hôtel en bus privé et retour le dernier jour avec assistance.

✓ **Hébergement en chambre double** (à partager avec un autre parent de l'ODP) à l'hôtel.

✓ Petit-déjeuners à l'hôtel.

✓ Dîner le 01 décembre.

✓ Une journée de visite francophone à Bucarest le 02 décembre.

✓ Une journée de visite francophone dans la vallée de Prahova le 03 décembre

À votre charge :

✓ Les dépenses à caractère personnel.

✓ Les boissons et repas non mentionnés.

✓ Les pourboires d'usage aux guides, chauffeurs et bagagistes.

Ce séjour est organisé par la société ICV voyages.

Retournez votre bulletin d'inscription avant le 31 août ainsi que votre chèque de caution (300 euros, à l'ordre de l'Œuvre des Pupilles).

Bulletin d'inscription séjours pupilles

Nom : _____ Prénom : _____
 Date de naissance : [][][][][][][][][][][][] Nom et prénom du responsable : _____
 Adresse : _____

 Code postal : [][][][][][] Ville : _____
 n° de téléphone fixe : [][][][][][][][][][][][][][] n° de portable : [][][][][][][][][][][][][][][][]
 Adresse mail (en capitales svp) : _____
 1^{ER} Choix / Séjour : _____ du [][][][][][][][][][][][] au [][][][][][][][][][][]
 2^{ÈME} Choix / Séjour : _____ du [][][][][][][][][][][] au [][][][][][][][][][][]
 · Mon enfant voyageera avec le groupe au départ de Paris Aller - Paris Retour OUI NON · Mon enfant sera accompagné directement sur le lieu du séjour OUI NON

J'attire votre attention sur ce choix ferme et définitif

Dans le cas où il y aurait d'autres pupilles de votre département inscrits au même séjour, acceptez-vous que nous transmettions vos coordonnées à la famille ou au Délégué Départemental pour faire un convoiage ?

OUI, j'accepte NON, je refuse

Je soussigné(e) _____ autorise l'Œuvre des Pupilles et l'organisateur du séjour à prendre des photos de mon enfant, qui pourront éventuellement être publiées soit par l'Œuvre des Pupilles soit par l'organisateur du séjour.

J'ai lu et j'accepte les Conditions générales concernant les séjours Pupilles. Signature obligatoire : _____

Bulletin d'inscription séjours familles

Nom : _____ Prénom : _____
 Date de naissance : [][][][][][][][][][][][] Adresse : _____

 Code postal : [][][][][][] Ville : _____
 n° de téléphone fixe : [][][][][][][][][][][][][][] n° de portable : [][][][][][][][][][][][][][][][]
 Adresse mail (en capitales svp) : _____
 1^{ER} Choix / Séjour : _____ du [][][][][][][][][][][] au [][][][][][][][][][][]
 2^{ÈME} Choix / Séjour : _____ du [][][][][][][][][][][] au [][][][][][][][][][][]

Adultes	Nom et Prénom	Date de Naissance	Lien de Parenté
1			
2			
Enfants			
1			
2			
3			
4			

Je soussigné(e) _____ autorise l'Œuvre des Pupilles et l'organisateur du séjour à prendre des photos, qui pourront éventuellement être publiées soit par l'Œuvre des Pupilles soit par l'organisateur du séjour.

J'ai lu et j'accepte les Conditions générales concernant les séjours Familles. Signature obligatoire : _____

Bulletin d'inscription séjours parents

Nom : _____ Prénom : _____
 Date de naissance : [][][][][][][][][][][][] Adresse : _____

 Code postal : [][][][][][] Ville : _____
 n° de téléphone fixe : [][][][][][][][][][][][][][] n° de portable : [][][][][][][][][][][][][][][][]
 Adresse mail (en capitales svp) : _____
 1^{ER} Choix / Séjour : _____ du [][][][][][][][][][][] au [][][][][][][][][][][]
 2^{ÈME} Choix / Séjour : _____ du [][][][][][][][][][][] au [][][][][][][][][][][]
 Je soussigné(e) _____ autorise l'Œuvre des Pupilles et l'organisateur du séjour à prendre des photos, qui pourront éventuellement être publiées soit par l'Œuvre des Pupilles soit par l'organisateur du séjour.

J'ai lu et j'accepte les Conditions générales concernant les séjours Parents. Signature obligatoire : _____

Conditions Générales concernant les Séjours Pupilles, Familles et Manifestations :

- Chers parents, chers pupilles

La législation concernant les séjours, mais aussi l'évolution constante de notre société nous amènent à encadrer plus précisément l'organisation des séjours offerts aux pupilles et aux parents. Vous trouverez ci-après un ensemble d'éléments permettant de vous guider et qu'il convient de respecter pour que les séjours se déroulent dans de bonnes conditions et *que leur gratuité puisse perdurer.*

1. Les Séjours proposés dans la brochure :

Les propositions de séjour sont valables dans la limite des places disponibles.

Un séjour programmé peut à tout moment être annulé notamment en cas de force majeure ou si le nombre d'inscriptions est considéré comme insuffisant. Dans ce cas, un séjour équivalent pourra être proposé.

2. Modalités d'inscription :

Pour toute inscription à l'un de nos séjours :

1) Choix du séjour

- Vous devez impérativement tenir compte de l'âge de votre enfant pour faire votre choix.
- Aucune dérogation ne sera acceptée.

2) Bulletin d'inscription

- Vous devez retourner à l'ODP le bulletin d'inscription lisiblement rempli avant la date indiquée dans la brochure, accompagné d'un chèque de caution (montant indiqué pour chaque séjour).

Sans votre chèque de caution, l'inscription au séjour ne peut être validée.

- Aucune dérogation ne sera acceptée.
- Si vous avez plusieurs enfants vous avez la possibilité de photocopier le bulletin d'inscription.

3) Confirmation d'inscription

L'inscription est officielle seulement à partir du moment où vous recevez la confirmation écrite provenant de l'ODP.

4) Documents à fournir :

Lorsque les formalités d'un séjour imposent de fournir une pièce d'identité (carte d'identité, passeport, visa), il vous

appartient de prendre les dispositions nécessaires pour être en possession des documents au moment du départ.

L'absence d'un document requis entrainera systématiquement un refus de départ.

5) Annulation :

L'annulation d'une inscription doit être formulée par lettre recommandée avec accusé de réception ou par e-mail (avec accusé de réception) et ce dès que vous avez connaissance de l'empêchement de partir en séjour.

Il est impératif de fournir les éléments suivants :

- a) Motif de l'annulation
- b) Certificat médical en cas de maladie ou d'accident.

Toute annulation, hors motif justifié pourra alors entraîner une retenue sur votre chèque de caution à hauteur des frais engagés par l'ODP.

NOTA : Les enfants « extérieurs » à l'Œuvre des Pupilles (cousins, neveux, nièces...) peuvent ponctuellement être acceptés au sein de certains séjours en fonction des places disponibles (avec participation financière).

3. Modalités de déplacement :

1) Lieu de départ/ de retour

Pour chaque séjour pupilles (accompagnement des enfants mineurs obligatoire) nous vous donnons la possibilité de choisir le lieu de départ et de retour de vos enfants, à savoir :

- soit en passant par Paris (départ groupé).
- soit en se rendant directement sur place.

Les vacances sont gratuites au départ de Paris.

Nous vous rappelons que cette liberté de choix n'est pas à prendre à la légère, que votre décision doit être mûrement réfléchie et ne doit pas faire l'objet de changement de dernière minute.

Nous prenons des dispositions auprès de nos organisateurs

qui eux-mêmes travaillent avec des prestataires (SNCF, Air France, Autocariste...)

De nombreuses Unions départementales et Unions Régionales organisent des co-voiturages pour se rendre à Paris ou sur les lieux de séjour.

N'hésitez pas à contacter votre délégué social départemental ou votre Président d'Union pour tout problème que vous pouvez rencontrer dans l'organisation de votre déplacement.

Si nécessaire, l'Œuvre des Pupilles peut vous accompagner dans vos démarches.

Quand il y a des changements, très souvent les frais engagés pour le transport restent dûs.

2) Horaires de départ et d'arrivée des séjours :

Ceux-ci ne peuvent être communiqués longtemps à l'avance, des changements de dernière minute pouvant toujours intervenir.

Soyez rassuré, vous serez informé en temps et en heure des horaires de départ ou d'arrivée de votre enfant.

3) Personnes accompagnantes

Au départ et au retour du séjour pour les mineurs (jusqu'à la date anniversaire de 18 ans) **la présence d'un adulte est obligatoire.**

Il est également indispensable que nous soyons informés en temps et en heure de l'identité des personnes accompagnant votre enfant le jour du départ ou venant le rechercher le jour du retour.

4) Retour anticipé

Le retour anticipé ne peut se faire qu'en cas de situation d'urgence avérée et après accord de la personne responsable du séjour.

Il est absolument impératif que l'ODP soit informée lorsqu'un enfant quitte le lieu du séjour.

Il est rappelé aux familles que votre seul interlocuteur est l'Œuvre des Pupilles.

4. Déroulement des séjours et Règles de Vie :

Toute vie en groupe requiert certaines contraintes et impose le respect de règles communes.

Chaque participant s'engage :

- A respecter les règles générales fixées par l'équipe d'encadrement, ou du lieu de villégiature ; les horaires du réveil et du coucher, les horaires et rythme des activités, les règles de vie à l'intérieur des locaux communs etc.
- A participer aux activités, dans le bon respect de relations cordiales et conviviales, dont sont exclus toute attitude violente, tout langage insolent, vulgaire, grossier et égoïste, tant à l'égard des adultes que des

autres participants.

- A ne pas fumer dans les tentes, dans les chambres, et dans les locaux communs.

Aucun manquement à l'une de ces règles de conduite ne pourra être toléré.

Objets de valeurs :

Selon les âges, il n'est pas interdit d'apporter son MP3, sa console de jeux, son téléphone portable* ou son appareil photo numérique.

En cas de perte ou de vol, la responsabilité de l'Œuvre des Pupilles ne peut être engagée.

**L'Utilisation du téléphone portable :*

L'utilisation du téléphone portable n'est pas interdite, mais cela doit être fait de façon raisonnable et en respectant les règles de vie qui auront été élaborées et communiquées par le responsable du séjour.

5. Responsabilité :

L'ODP ne pourrait être tenue pour responsable des cas de force majeure ou des cas fortuits qui l'obligeraient à annuler ou modifier les programmes proposés.

Néanmoins, dans ces hypothèses, elle s'efforcera de rechercher et de proposer des solutions de remplacement propres à satisfaire les demandes.

En cas de dégâts matériels importants ou de non-respect des règles d'hygiène engageant la responsabilité des familles, l'ODP se réserve le droit de facturer les frais des travaux de remise en état ou de nettoyage ou autres.

L'Œuvre des Pupilles se réserve le droit d'interrompre le séjour d'un enfant en cas de manquement grave aux consignes de sécurité ou aux règles de vie et d'une manière générale aux prescriptions énoncées dans les conditions générales.

6. Contacts téléphoniques

Les prestataires organisent des permanences téléphoniques pendant les séjours d'été. Les numéros de téléphone de ces permanences sont indiqués sur les convocations reçues.

Il est rappelé aux familles que votre seul interlocuteur est l'Œuvre des Pupilles, et qu'en aucun cas un prestataire doit être directement contacté.

Permanence téléphonique de l'Œuvre pour tous les séjours, 24 h/24 et 7 jours/7 : horaires de bureau 01 49 23 18 00 / en cas d'urgence 06.21.67.32.57

Ce numéro doit impérativement être composé les jours de départ et de retour pour tout problème lié aux acheminements des enfants. Toute remarque et observation pendant les séjours peut également être faite à ce numéro.

Bonnes vacances



ŒUVRE DES PUPILLES ORPHELINS
ET FONDS D'ENTRAIDE DES
SAPEURS • POMPIERS
DE FRANCE

90 ans de solidarité

32 rue breguet — 75011 Paris
Tél 01.49.23.18.00 - Fax 01.49.23.18.34
contact : odp@pompiers.fr